

## 252025-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi w zakresie napraw i konserwacji elektrycznych instalacji budynkowych –  
Tausch Rauchwarnmelder  
OJ S 72/2026 14/04/2026  
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

E-mail: [vergabestelle@kvbw.de](mailto:vergabestelle@kvbw.de)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona socjalna

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Tausch Rauchwarnmelder

Opis: Austausch der Rauchwarnmelder der Brandmeldeanlage

Identyfikator procedury: bd573abd-7f76-46d7-a422-fd04197c0acf

Wewnętrzny identyfikator: 8589/26/KA

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50711000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji elektrycznych instalacji budynkowych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 38431200 Aparatury do wykrywania dymu, 31625200 Systemy przeciwpożarowe

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Ludwig-Erhard-Allee 19

Miejscowość: Karlsruhe

Kod pocztowy: 76131

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXRAY6JY5NC# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabepattform bis einschließlich 11.05.2026 einzureichen.

##### Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Zwingende Ausschlussgründe sind in erster Linie bestimmte Sachverhalte, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken. Die Straftaten sind in §§ 123f. GWB aufgeführt. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen. Zwingende Ausschlussgründe sind bestimmte Verstöße, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken: kein Verstoß gegen das Mindestlohngesetz (MiLoG), kein Verstoß gegen § 21 SchwarzArbG., kein Verstoß gegen das des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg. Der Bieter hat eine Eigen- und Verpflichtungserklärung mit seinem Angebot einzureichen.

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Tausch Rauchwarnmelder

Opis: 1) Austausch der Rauchwarnmelder der Brandmeldeanlage (BMA) im Dienstgebäude Karlsruhe gemäß DIN 14675. Ca. 12 Melder (Empfangshalle, Direktionsbereich) befinden sich in einer Höhe von ca. 7 m. Hersteller: Hekatron Brandmeldesystem: Integral IP MX - 1126 Stück Mehrfachsensormelder mit Akustik, Farbe Weiß, Typ: MTD 533X-SCT (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - 537 Stück Mehrfachsensormelder ohne Akustik, Farbe Weiß, Typ: MTD 533X (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - 6 Stück Mehrfachsensormelder mit Akustik, Farbe schwarz, Typ: MTD 533X-SCT (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandener Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - Öffnen und Schließen der Zwischendecken und Revisionsöffnungen usw. 2) Installation und Inbetriebnahme von zusätzlichen Rauchwarnmeldern im Konferenzbereich (Räume 00.BT05.004 / 005 / 006) gemäß Vorgabe durch den AG mit vorhandener Verkabelung. - 3 Stück Mehrfachsensormelder ohne Akustik, Typ: MTD 533X (ggf. Nachfolgermodel, welches mit der vorhandenen Brandmeldezentrale kompatibel sein muss) - Öffnen und Schließen der Zwischendecken und Revisionsöffnungen usw. - Anpassung der Dokumentation und Feuerwehrlaufkarten

Wewnętrzny identyfikator: 8589/26/KA

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50711000 Usługi w zakresie napraw i konserwacji elektrycznych instalacji budynkowych

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 38431200 Aparatury do wykrywania dymu, 31625200 Systemy przeciwpożarowe

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Ludwig-Erhard-Allee 19

Miejscowość: Karlsruhe

Kod pocztowy: 76131

Podział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Kraj: Niemcy

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/07/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2026

#### 5.1.6. Informacje ogólne

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabeplattform bis einschließlich 11.05.2026 einzureichen.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Mindest-Deckungssumme von 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie 500.000 Euro für Vermögensschäden. Eine Begrenzung der Gesamtleistung für alle Schadensereignisse eines Versicherungsjahres darf das 3-fache der je Schadensereignisse geforderten Deckungssumme nicht unterschreiten.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Drei Referenzen der letzten drei Jahre über Leistungen gleichwertiger Art mit Angabe der vollständigen Adresse, Art und Umfang, Zeitpunkt / Zeitraum (ggf. auch Rechtsvorgänger). Leistungen gleichwertiger Art sind Leistungen die in Art und Umfang dieser Ausschreibung gem. Abschnitt C Leistungsverzeichnis entsprechen.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: BMA-Zertifizierung nach DIN 14675

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Nachweise über die Sachkunde der in dieser Ausschreibung verwendeten Produkte des Herstellers Hekatron.

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Es wird kaufmännisch auf 2 Nachkommastellen gerundet. Bei Gleichstand zweier Angebote entscheidet das Los.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość dziesiętna, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 1

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC/documents>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Adres URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5NC>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 18/05/2026 08:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 38 Dni

##### **Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Es bleibt der VS vorbehalten, fehlende Nachweise, Erklärungen oder Angaben mit Fristsetzung nachzufordern. Unvollständige Angebote können ohne weitere Rückfrage ausgeschlossen werden. Ein Anspruch des Bieters, fehlende Nachweise nachträglich vorlegen zu dürfen, besteht nicht.

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 18/05/2026 08:30:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Der Austausch muss im Kalenderjahr 2026 vollständig abgeschlossen werden.

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

## **8. Organizacje**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Numer rejestracyjny: 08-A9565-70

Adres pocztowy: Ludwig-Erhard-Allee 19  
Miejscowość: Karlsruhe  
Kod pocztowy: 76131  
Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabestelle@kvbw.de](mailto:vergabestelle@kvbw.de)  
Telefon: +49 7215985-797  
Adres strony internetowej: <https://www.kvbw.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numer rejestracyjny: 08-A9866-40

Miejscowość: Karlsruhe

Kod pocztowy: 76137

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Kraj: Niemcy

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 721926-8730

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 76c517fa-ba5f-4193-ba89-eea52e61fc57 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 13/04/2026 08:37:17 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 252025-2026

